



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

Point 3.1 b) du projet d'ordre du jour provisoire

**COMMISSION DES RESSOURCES GÉNÉTIQUES POUR
L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE**

Onzième session ordinaire

Rome, 11-15 juin 2007

**ÉTAT D'AVANCEMENT DES PRÉPARATIFS DE LA
CONFÉRENCE TECHNIQUE INTERNATIONALE SUR LES
RESSOURCES ZOOGÉNÉTIQUES**

Table des matières

	Paragraphes
I. INTRODUCTION	1 - 3
II. DATE ET LIEU DE LA CONFÉRENCE	4
III. OBJECTIFS ET RÉSULTATS DE LA CONFÉRENCE	5 - 7
IV. ORGANISATION DE LA CONFÉRENCE	8 - 13
V. COMMUNICATION	14 - 17
VI. BESOINS FINANCIERS NON COUVERTS	18 - 25
VII. ORIENTATIONS DEMANDÉES À LA COMMISSION	26

ÉTAT D'AVANCEMENT DES PRÉPARATIFS DE LA CONFÉRENCE TECHNIQUE INTERNATIONALE SUR LES RESSOURCES ZOOGÉNÉTIQUES

I. INTRODUCTION

1. À sa dixième session ordinaire, en 2004, la Commission des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture a décidé que la version finale de l'*État des ressources zoogénétiques dans le monde* devrait être mise au point à la Conférence technique internationale sur les ressources zoogénétiques de 2007. Elle est convenue qu'un Comité chargé de préparer la Conférence et d'établir un ordre du jour, en consultation avec le Groupe de travail technique intergouvernemental sur les ressources zoogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture¹, serait créé. Le Conseil de la FAO, à sa cent vingt-septième session, en 2004, s'est félicité de la convocation de la Conférence en 2007². En octobre 2005, le Directeur général de la FAO a reçu et accepté l'offre du Gouvernement suisse d'accueillir la Conférence internationale sur les ressources zoogénétiques.

2. Le Groupe de travail, à sa quatrième session, a souligné que la Conférence offre une excellente occasion de sensibiliser aux rôles et aux valeurs des ressources zoogénétiques, et qu'il faut encourager la participation la plus large possible des parties prenantes. Il a examiné et formulé des recommandations sur les résultats proposés et sur le projet de programme, ainsi que sur la mobilisation des ressources nécessaires aux préparatifs de la Conférence, notamment en ce qui concerne la participation des délégués de pays en développement et de pays en transition. Il a recommandé à la FAO de préparer et de soumettre à la Commission un rapport sur les financements disponibles et sur les incidences de la non-couverture de certains besoins financiers pourrait avoir sur la Conférence.³

3. Le présent document fait le point sur la préparation de la Conférence qui se tiendra en septembre 2007, à Interlaken, en Suisse. Il définit les résultats possibles de la Conférence et établit un projet d'ordre du jour provisoire⁴. Il indique également les conséquences pour la Conférence que pourraient avoir les besoins financiers non couverts et pour lesquels des fonds extrabudgétaires devraient être mobilisés afin d'assurer la préparation sans heurts et le bon déroulement de la Conférence, et en particulier la participation à la Conférence des délégués de pays en développement et de pays en transition.

II. DATE ET LIEU DE LA CONFÉRENCE

4. La Conférence aura lieu à Interlaken (Suisse), du 3 au 7 septembre 2007. La Conférence sera précédée d'une journée de consultations régionales, le 1^{er} septembre 2007. Le 2 septembre 2007, le Gouvernement suisse organisera une visite d'étude afin de présenter certaines expériences menées en Suisse en matière de gestion des ressources zoogénétiques. Les détails de cette visite seront accessibles sur le site Internet de la Conférence⁵.

¹ CGRFA-10/04/REP, paragraphe 56.

² FAO-CL127/REP, paragraphe 42.

³ CGRFA-11/07/3.

⁴ Cf. Annexe 1.

⁵ <http://www.fao.org/ag/againfo/programmes/en/genetics/angrvent2007.html>.

III. OBJECTIFS ET RÉSULTATS DE LA CONFÉRENCE

5. La Conférence a comme objectifs principaux d'arriver à un consensus sur les mesures prioritaires qui doivent être adoptées pour assurer l'utilisation durable, la mise en valeur et la conservation des ressources zoogénétiques, et de sensibiliser aux différents rôles et valeurs de ces ressources essentielles et à l'intérêt qu'elles présentent.

6. Le Groupe de travail, à sa quatrième session, a formulé une série de recommandations concernant les résultats proposés de la Conférence:

Résultat 1: Présentation de *l'État des ressources zoogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde*.

Résultat 2: Adoption d'un *Plan d'action mondial pour les ressources zoogénétiques*. Le Groupe de travail a recommandé à la Commission de veiller à ce que le *Plan d'action mondial pour les ressources zoogénétiques* contienne les *Priorités stratégiques pour l'utilisation durable, la mise en valeur et la conservation des ressources zoogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture*⁶ comme calendrier des activités. Il a également recommandé à la Commission de décider si le *Plan d'action mondial* doit comporter une section consacrée à la mise en œuvre et au financement⁷.

Résultat 3: Adoption de la *Déclaration d'Interlaken sur les ressources zoogénétiques*. Le Groupe de travail a recommandé l'adoption du *Plan d'action mondial* dans une *Déclaration d'Interlaken sur les ressources zoogénétiques* et a accueilli favorablement la proposition du Gouvernement suisse qui s'est offert de préparer, en collaboration avec la FAO, un projet de déclaration à soumettre à la Commission⁸.

7. Ces résultats permettront à la Conférence:

- d'aider la communauté mondiale à sensibiliser le public aux différents rôles, fonctions et valeurs des ressources zoogénétiques et à l'intérêt qu'elles présentent;
- d'intensifier les efforts déployés pour parvenir à la sécurité alimentaire et au développement rural et de contribuer à la réalisation des objectifs de plusieurs accords internationaux en vigueur, dont le Plan d'action du Sommet mondial de l'alimentation, les Objectifs du Millénaire pour le développement, la Convention sur la diversité biologique et le programme Action 21;
- de fournir à la Commission un cadre, préalablement adopté, pour la mise en œuvre des activités et la définition de mesures politiques et normatives, si nécessaire, pour l'utilisation durable, la mise en valeur et la conservation des ressources zoogénétiques, en tant que contribution majeure à la préparation du Programme de travail pluriannuel de la Commission;
- de créer une plate-forme reconnue, qui permette aux pays donateurs et aux pays bénéficiaires de définir des activités à l'appui de la mise en œuvre du *Plan d'action mondial*; et
- d'aider la Commission à rédiger des évaluations périodiques sur l'état et les tendances en matière de ressources zoogénétiques et de biodiversité agricole, et en rendant compte, de manière méthodique et précise, des actions engagées en vue de parvenir à l'utilisation durable, à la mise en valeur et à la conservation des ressources zoogénétiques. Si telle est la décision de la Commission, ces informations pourront être communiquées et utilisées dans d'autres forums, comme la Convention sur la diversité biologique.

⁶ CGRFA-11/07/3, Add. D.

⁷ CGRFA-11/07/3, paragraphes 26 et 27.

⁸ Voir document, *Projet de Déclaration d'Interlaken sur les ressources zoogénétiques*, CGRFA-11/07/8.

IV. ORGANISATION DE LA CONFÉRENCE

8. Les invitations officielles à la Conférence seront envoyées aux gouvernements et aux observateurs au début du mois de juin 2007. Les travaux se dérouleront dans les langues de la FAO. Le projet d'ordre du jour provisoire de la Conférence est joint au présent document (*Annexe 1*). Des événements parallèles et des expositions qui auront lieu tout au long de la Conférence sont prévus. Plusieurs organisations internationales et de la société civile ont exprimé leur intérêt pour la Conférence. Celle-ci sera également l'occasion d'organiser des événements spéciaux, notamment des tables rondes des représentants de la société civile et des gouvernements.

9. La Conférence s'organise autour de trois éléments clés: le Forum scientifique sur les ressources zoogénétiques, la présentation de *l'État des ressources zoogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde*, et l'adoption du *Plan d'action mondial pour les ressources zoogénétiques* par le truchement de la *Déclaration d'Interlaken sur les ressources zoogénétiques*.

Forum scientifique sur les ressources zoogénétiques

10. Le projet d'ordre du jour provisoire prévoit que la Conférence commence par un Forum scientifique sur les ressources zoogénétiques qui abordera les défis majeurs en matière de gestion des ressources zoogénétiques. Le Forum attirera l'attention sur les transformations actuelles des systèmes de production animale ayant un impact sur l'état et les rôles des ressources zoogénétiques, et examinera les différentes options et possibilités quant à leur utilisation, leur mise en valeur et leur conservation, en vue d'en augmenter la contribution à la sécurité alimentaire et au développement durable. Les participants aborderont les principaux thèmes suivants, qui correspondent aux principaux défis lancés dans les *Priorités stratégiques*:

- Dynamique des systèmes de production animale et des ressources zoogénétiques: moteurs du changement et avenir des ressources zoogénétiques;
- Caractérisation, inventaires et suivi;
- Sélection et utilisation durable des ressources zoogénétiques; et
- Conservation des ressources zoogénétiques: approches et technologies pour la conservation in situ et ex situ.

Présentation de *l'État des ressources zoogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde*

11. À la Conférence, le Centre de coordination mondial présentera *l'État des ressources zoogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde*, et en expliquera les principales conclusions.

Adoption du *Plan d'action mondial pour les ressources zoogénétiques dans la Déclaration d'Interlaken sur les ressources zoogénétiques*

12. Sur la base des conclusions de *l'État des ressources zoogénétiques dans le monde*, la Conférence s'efforcera de dégager un consensus sur le contenu du *Plan d'action mondial pour les ressources zoogénétiques*. Le *Plan d'action mondial* pourrait par exemple comporter:

- les *Priorités stratégiques pour l'utilisation durable, la mise en valeur et la conservation des ressources zoogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture*;
- une section consacrée à la mise en oeuvre et aux financements.

13. Une dernière séance plénière est prévue pour l'adoption du *Plan d'action mondial* par le truchement de la *Déclaration sur les ressources zoogénétiques*, et l'adoption du rapport final de la Conférence.

V. COMMUNICATION

14. Un site Internet de la Conférence a été créé afin de permettre aux participants d'avoir accès aux questions logistiques et de connaître les dispositifs locaux. Les documents officiels de la Conférence seront mis en ligne sur le site Internet⁹.

15. La Conférence a été annoncée sur DAD-Net. Par ce réseau, la FAO continuera à fournir des mises à jour régulières, comme les *Communications sur l'État des ressources zoogénétiques dans le monde* et autres communications ordinaires ou spéciales destinées aux gouvernements ou à toute autre partie prenante.

16. La FAO, en collaboration avec le Gouvernement suisse, organisera des conférences de presse et facilitera la participation des médias à la Conférence, afin de sensibiliser le public à l'importance des ressources zoogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture.

17. Le Gouvernement suisse organisera une exposition publique intitulée *Biodiversité, alimentation et culture – Découvrir la diversité des animaux de rente*, dans le centre d'Interlaken¹⁰.

VI. BESOINS FINANCIERS NON COUVERTS

18. La Commission, à sa dixième session ordinaire, a reconnu que le coût de la Conférence serait élevé et a demandé le soutien de donateurs. Elle a souligné la nécessité de recourir non seulement aux fonds du Programme ordinaire de la FAO mais aussi à des fonds extrabudgétaires¹¹. Le Groupe de travail, à sa quatrième session, a recommandé à la Commission de faire appel à des donateurs afin de garantir la disponibilité de ressources financières suffisantes pour soutenir la participation à la Conférence des représentants des pays en développement, si nécessaire, et de faire en sorte que le Forum scientifique sur les ressources zoogénétiques ait lieu puisqu'il est une importante contribution à la Conférence¹².

19. Depuis l'acceptation par le Directeur général de la proposition du Gouvernement suisse d'accueillir la Conférence, la FAO a convoqué des donateurs à des réunions parallèles pendant la Conférence de la FAO, en novembre 2005, et pendant la session du Conseil de la FAO, en novembre 2006. La FAO et le Gouvernement suisse ont continué à solliciter des donateurs, à sensibiliser le public et à mobiliser l'intérêt général à l'égard de la Conférence par des contributions lors de conférences et d'événements spéciaux.

20. Plusieurs États ont contribué, en espèces ou en nature, à la préparation de la Conférence, pour un total d'environ 1 085 000 dollars EU. En particulier:

⁹ <http://www.fao.org/ag/againfo/programmes/en/genetics/angrvent2007.html>.

¹⁰ <http://www.angr-expo.ch>.

¹¹ CGRFA-10/04/REP, paragraphe 59.

¹² CGRFA-11/07/3, paragraphe 23.

- La Grande Bretagne a soutenu l'étude intitulée « Échange, utilisation et conservation des ressources zoogénétiques: définition des choix politiques et normatifs » (*Exchange, use and conservation of animal genetic resources: identification of policy and regulatory options*) et l'Allemagne, par le truchement de l'Office allemand de la coopération technique, a soutenu l'étude intitulée « Flux génétiques dans les ressources zoogénétiques. Étude de l'état, de l'impact et des tendances » (*Gene flow in animal genetic resources. A study on status, impact and trends*).
- L'Allemagne (notamment par l'intermédiaire de l'Office allemand de la coopération technique), la Finlande, l'Australie et la Chine ont parrainé plusieurs réunions dans le cadre du processus régional de consultation.
- Au titre des Accords de coopération de programme avec la FAO, la Norvège a soutenu la mise au point de *l'État des ressources zoogénétiques dans le monde*, ainsi que la participation des pays en développement aux activités préparatoires, et notamment à la quatrième session du Groupe de travail.
- L'Espagne et le Japon ont fourni les services de cadres associés chargés de contribuer à la mise au point de *l'État des ressources zoogénétiques dans le monde*, à une mise en réseau régionale et à la préparation de la Conférence.
- L'Allemagne et la Norvège ont apporté un appui à la préparation de la Conférence et ont soutenu la participation des délégations des pays en développement et des pays en transition.

21. La Suisse apporte des contributions financières généreuses destinées aux activités préparatoires, à la fourniture des installations et à l'organisation locale de la Conférence, à couvrir les frais d'interprétation et de traduction durant la session, ainsi qu'à soutenir la participation à la Conférence des délégués des pays en développement. Elle a également mobilisé des fonds pour la Conférence et a favorisé la participation d'institutions professionnelles, techniques et de recherche ainsi que d'organisations non gouvernementales et de médias de la Suisse entière à l'organisation de la Conférence.

22. Au titre de son Programme ordinaire, la FAO apporte d'importantes ressources financières et humaines pour l'élaboration finale de *l'État des ressources zoogénétiques dans le monde* et pour la préparation de la Conférence, notamment pour le travail technique de préparation des documents. Le budget total pour l'exercice biennal 2006-07 de l'entité de programme « Gestion des ressources zoogénétiques », y compris pour les bureaux régionaux et sous-régionaux, est de 2 156 000 dollars EU.

23. En vue de la Conférence technique internationale, des organisations non gouvernementales ont organisé trois ateliers, en Allemagne, en Inde et en Éthiopie. Un réseau d'organisations de la société civile, le Comité international de planification des ONG/OSC pour la souveraineté alimentaire (CIP), s'est proposé d'aider la FAO à préparer la Conférence.

24. Malgré le soutien vigoureux et général apporté à la Conférence, la FAO ne dispose pas encore des ressources financières nécessaires pour la convoquer. Les coûts et les besoins financiers encore non couverts actuellement concernent:

- **La préparation et la tenue de la Conférence:** l'équipe de la FAO pour la préparation de la Conférence; la mise en page, l'impression et la distribution de *l'État des ressources zoogénétiques dans le monde*; la traduction du résumé d'orientation de *l'État des ressources zoogénétiques dans le monde*; la préparation et l'impression des produits de communication; la traduction des documents de la Conférence; la présence du secrétariat de la Conférence et des intervenants du Forum scientifique: **546 000 dollars EU**.

- **L'appui à la participation des pays en développement:** 112 délégués des pays en développement et des pays en transition (frais de déplacement, faux-frais au départ et à l'arrivée, indemnités de subsistance): **487 000 dollars EU**.

25. Des discussions sont en cours avec plusieurs donateurs pour un éventuel soutien, en espèces ou en nature, d'une valeur totale d'environ 370 000 dollars EU. Plusieurs donateurs (par ex. l'Australie, la Suisse) envisagent d'apporter un soutien direct à certains pays en développement. Toutefois, à défaut d'un accord définitif, il n'est pas possible de compter sur ces ressources et il ne reste que peu de temps avant la réunion de la Conférence. La non-couverture de ces besoins financiers a comme principale conséquence que l'on n'apporte pas le soutien nécessaire à une participation pleine et entière des délégations de pays en développement et de pays en transition à la Conférence.

VII. ORIENTATIONS DEMANDÉES À LA COMMISSION

26. La Commission souhaitera peut-être:

- i) approuver les objectifs et les résultats proposés ainsi que le projet d'ordre du jour provisoire de la Conférence technique internationale sur les ressources zoogénétiques;
- ii) convenir, à sa douzième session ordinaire, de la révision et du renforcement de son programme de travail pluriannuel sur les ressources zoogénétiques, sur la base des résultats de la Conférence technique internationale sur les ressources zoogénétiques, et notamment du *Plan d'action mondial pour les ressources zoogénétiques*;
- iii) exhorter les donateurs à fournir les ressources financières extrabudgétaires ainsi que l'aide en nature nécessaires, en particulier à l'appui de la participation des pays en développement, en les invitant à octroyer des fonds extrabudgétaires à la FAO ou à soutenir directement cette participation.

PROJET D'ORDRE DU JOUR PROVISOIRE DE LA CONFÉRENCE

<p style="text-align: center;">Consultations régionales</p> <p style="text-align: center;">1^{er} septembre 2007</p>
<p style="text-align: center;">Visite d'étude</p> <p style="text-align: center;">2 septembre 2007</p>
<p style="text-align: center;">Conférence technique internationale sur les ressources zoogénétiques</p> <p style="text-align: center;">3-7 septembre 2007</p>
<p style="text-align: center;">Lundi 3 septembre</p> <ol style="list-style-type: none">1. Élection du Président, du (des) Vice-Président(s) et du Rapporteur2. Adoption de l'ordre du jour et du calendrier3. Forum scientifique sur les ressources zoogénétiques
<p style="text-align: center;">Mardi 4 – Jeudi 6 septembre</p> <ol style="list-style-type: none">4. Cérémonie d'ouverture5. Présentation du rapport sur <i>l'État des ressources zoogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde</i>6. <i>Le Plan d'action mondial pour les ressources zoogénétiques</i>
<p style="text-align: center;">Vendredi 7 septembre</p> <ol style="list-style-type: none">7. Adoption du <i>Plan d'action mondial pour les ressources zoogénétiques</i> par l'intermédiaire de la <i>Déclaration d'Interlaken</i>8. Adoption du rapport final